



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

N° 07, novembre 2004

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from november 5 th.

Éditorial

Chantier archéologique de Ba Dinh à Hanoi et accord EFEO-VASS (Académie des Sciences sociales du Vietnam)

Le Président de la République Jacques Chirac, accompagné du Ministre de la Culture du Vietnam et des directeurs de l'Institut d'Archéologie du Vietnam et de l'École française d'Extrême-Orient, s'est rendu, le 7 octobre, sur le chantier des fouilles mené par l'Institut d'Archéologie en coopération avec l'EFEO. Ce site, qui constitue le cœur historique de la ville de Hanoi, a mis à jour des vestiges architecturaux et de nombreux objets provenant des citadelles impériales successives entre le VII^e et le XIX^e siècle.

A cette occasion, le directeur de l'EFEO et le président de l'Académie des Sciences sociales du Vietnam ont signé un nouvel accord de coopération scientifique entre les deux institutions.

Paris

Colloques, missions et réunions

Afin de participer à une réunion interministérielle au Cambodge fin octobre, Franciscus Verellen, directeur, a reporté sa mission en Chine prévue pour cette époque au début du mois de novembre. Il sera à Shanghai du 30 octobre au 1^{er} novembre et visitera les Centres de l'EFEO à Pékin les 2-3, à Taipei les 4-5 et à Hongkong le 6 novembre.

Franciscus Verellen participera au colloque sur les sources scripturaires et les outils électroniques pour l'étude des religions chinoises au Jinbun kagaku kenkyusho à Kyoto entre les 18-21 novembre (<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>). Il visitera, en même temps, le Centre de l'EFEO à Kyôto, puis celui de Tokyo, les 22-24, et de Séoul, les 25-27 novembre. Par ailleurs, il signera deux accords de coopération, l'un avec la Toyo Bunko, Tokyo, et l'autre avec l'Université d'Osaka.

verellen@efeo.fr

Marianne Bujard sera en mission à Pékin trois semaines, elle travaillera sur le programme : « Épigraphe et mémoire orale des temples de Pékin, histoire sociale d'une capitale d'empire ».

Marianne.bujard@wanadoo.fr

Programme des séminaires EFEO-EPHE-EHESS : <http://www.efeo.fr/actualites/conferences.shtml>

Le séminaire mensuel de l'EFEO-Paris prévu le lundi 29 novembre est reporté au lundi 13 décembre.

Louise.t@efeo.fr

Bibliothèque

Cristina Cramerotti, conservateur en chef de la bibliothèque, sera en mission au Centre de Chiang Mai du 15 au 22 novembre.

Radhika Shaunik et Wanlapa Keawjundee effectuent actuellement le reconditionnement des estampages dans des boîtes neutres en polypropylène fournies par la Bulac (Bibliothèque Universitaire des Langues et Civilisations).

cramerotti@efeo.fr

La bibliothèque vient de recevoir des ouvrages par l'intermédiaire d'échanges :

<http://www.efeo.fr/documentation/actudocu.shtml>

aboussemart@efeo.fr

Photothèque

Les clichés sur plaques de verre pris par Jacques Bacot, notamment au Tibet, au début du siècle dernier, sont en cours de numérisation.

isabelle.poujol@efeo.fr

Publications

Frédéric Girard : *Traité sur l'acte de foi dans le Grand Véhicule, traduction commentée et introduction par Frédéric Girard*, The Izutsu Library Series on Oriental Philosophy 2, Keio University Press, août 2004, LXXIII + 298 pages. ISBN 4-7664-1058-0

Concours

Barbara Bonazzi (bibliothèque, responsable des fonds Chine et Corée et du site internet), Radhika Shaunik (bibliothèque, responsable du fonds Inde et Asie du Sud), Wanlapa Keawjundee (bibliothèque, responsable de la salle de lecture), Isabelle Poujol (responsable photothèque et communication), Simmon Ta (cadre comptable) ont réussi leurs concours ITRF et sont confirmés dans leurs postes actuels.

La vie des centres

Pondichéry

S.A.S. Sarma et Nibedita Rout participeront à la *All India Oriental Conference* organisée par la Banaras Hindu University à Varanasi du 4 au 6 novembre et présenteront des conférences intitulées respectivement « *Paddhati Literature of the Saivagamas : their method of treating a topic, with special reference to the theme of worshipping from the southern side* » et « *The Importance of the Vyomavyapimantra in Saivism* ».

S.L.P. Anjaneya Sarma donnera la lecture du « *Sabdarthajnane dharmah in traditional grammar* » le 15 novembre à la *Sri Chandrasekharendra Saraswati Viswamahavidyalaya* de Kanchipuram et participera au *Sastrasadas* à Chennai en novembre.

T.V. Gopala Iyer participera, en novembre, à une réunion de préparation d'une édition de grammaire tamul, projet inclus dans le programme gouvernemental du Tamil Nadu.

efeo@vsnl.com

Bangkok

François Lagarde se rendra à Chiang Mai, du 8 au 13 novembre, pour vérifier sur le terrain certaines données concernant le poème historique intitulé *Khlong Nirat Hariphunchai*.

Le nouveau conseil de la Siam Society vient de donner au Centre l'autorisation de numériser sa collection de manuscrits de chroniques *Tamnan* en thaï du Nord. Cette campagne de reproduction débutera la troisième semaine de novembre. Ces fichiers digitaux seront partagés avec la Siam Society et les Centres EFEO qui le souhaitent.

flag@anet.net.th

Vientiane

Au cours du mois de novembre, l'équipe du Centre de Vientiane effectuera des recherches de sources épigraphiques dans les provinces laotiennes de Borikhamxay et de Khammouane.

Michel Lorrillard se rendra à Chiang Mai afin de discuter avec Louis Gabaude des modalités pratiques d'échanges documentaires entre les deux Centres.

lorrilla@loxinfo.co.th

Yangon

Jacques Leider sera à Taipei du 3 au 29 novembre, il donnera deux conférences : le 10 novembre, « *Historical Research on Burma – Challenges for Southeast Asia Historians* », à l'Institut d'Histoire et de Philologie de l'Academia Sinica, et le 15 novembre « *Arakan - In Search of a Forgotten Kingdom in Burma* », au Musée national du Palais.

jleider@cccl-rgn.net.mm

Phnom Penh

Bruno Bruguier présentera le « Programme d'inventaire des sites archéologiques du Cambodge ancien », au *7th Socio-Cultural Research Congress on Cambodia* de l'Université Royale des Beaux-Arts (15 au 17 novembre). Phann Nady (collaborateur du Centre) interviendra sur « Méthodologie, le bilan et les perspectives », puis Bruno Bruguier sur « État des lieux et les découvertes récentes ».

efeo_ph_pnh@camnet.com.kh

Siem Reap

Jacques Gaucher conduira une dernière campagne sur Angkor Thom dans le cadre du FSP « Site d'Angkor, patrimoine et développement » (2000-2004). Richard Exaltus, pédologue, Vanessa Massin, architecte du Patrimoine, Philippe Lhérieu, architecte et Carmen Varela, céramologue, y participeront. A l'issue de cette campagne, un schéma directeur archéologique d'Angkor Thom sera fourni à l'autorité APSARA en charge du site.

efeo.gaucher@online.com.kh

Jakarta

Du 27 novembre au 5 décembre, Andrée Feillard assistera à Boyolali (Java Central) au 31^e congrès national des oulémas traditionalistes indonésiens : *Muktamar Nahdlatul Ulama*.

Marie-France Dupoizat, céramologue, sera à Medan (Indonésie) jusqu'au 9 novembre pour étudier le matériel céramique de la cinquième mission archéologique à Barus.

efejkdr@indosat.net.id

Pékin

Conférence de Franciscus Verellen : « Guérison et rédemption dans le taoïsme des Maîtres célestes », le 2 novembre (14h30) au Département des Religions de l'Université de Pékin.

L'équipe du Centre recevra fin novembre M. Qin Baoqi, Université du Peuple, Institut d'histoire Qing, dans le cadre des conférences HAS. Son intervention portera sur « Religion populaire et sociétés secrètes. L'usage des documents d'archives et de l'enquête de terrain dans l'étude des sociétés secrètes ».

Michela Bussotti se rendra à Huangshan shi (province de l'Anhui) pour participer au colloque sur les études de Huizhou du 11 au 15 novembre.

Efeo2002@yahoo.com.cn

Paola Calanca participera au colloque organisé par le département d'histoire de l'Université Normale du Fujian *Échanges culturels sino-occidentaux* qui se tiendra du 11 au 15 novembre à Wuyishan (Fujian), elle interviendra sur « Premiers regards européens sur la Chine maritime entre le 17^e et le 19^e siècle ».

pcalanca@public3.bta.net.cn

Taipei

Franciscus Verellen prononcera une communication sur l'histoire du taoïsme ancien à l'Institut d'histoire et philologie de l'Academia Sinica le 4 novembre.

verellen@efeo.fr

Séoul

Andrea de Benedittis, doctorant en histoire ancienne de la Corée (Korea University), séjourne au Centre jusqu'à fin décembre. Membre de l'EA « Archéologie et histoire des arts de la Corée », il participe au projet Kaesong et au dictionnaire archéologique.

echabanol@hotmail.com

Tôkyô

Christophe Marquet est associé à l'organisation du séminaire doctoral de méthodologie destiné aux étudiants français résidant au Japon, qui se tient le dernier vendredi de chaque mois à la Maison franco-japonaise à Tôkyô (programme : <http://www.mfj.gr.jp>)

Frédéric Lesigne, doctorant à l'Université de Kanagawa, aide au fonctionnement du Centre jusqu'à la fin du mois de décembre.

c.marquet@wanadoo.fr

Kyôto

Colloque au Jinbun kagaku kenkyusho, les 18-21 novembre, sur les sources scripturaires et les outils électroniques pour l'étude des religions chinoises <http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>

Vita.s@mclink.it

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Pujol.

isabelle.pujol@efeo.fr